

Folytatódnak a képviselőjelölések városunkban és rajonunkban

Virág Ágoston elvtárs, a 13-as számú választókerület NDF jelöltje

A pécskal kollektív gazdaság tagjai, az állami gazdaság, a gépállomás dolgozói, a fogasztási szövetkezet tagjai, tanítók, tanárok mintegy 900-an gyűltek össze tegnap délelőtt a művelődési otthonban, hogy nagyszabású képviselőjelölési 13-as számú választókerületbe. A műve-

lődeli otthon tágas terme színté kiscsine bizonyult a sok-sok résztvevő befogadására. Miután az elnökség elfoglalta helyét, Săcărâ Ilie elvtárs, az NDF Bănat tartományi Tanácsának elnöke azokról a megvalósításokról beszélt, amelyek hazánk dolgozó népe, a felszabadulás óta elért. Megemlítette

azokat az óriási eredményeket, amelyeket az ipari és mezőgazdasági termelésben, a kulturális élet fejlesztésében elértünk. Szólt azokról a Bănat tartományi dolgozók sikereiről is, majd a továbbiakban a közelgő választások fontosságát méltatta. Az NDF Bănat tartományi tanácsa részéről ezután Virág Ágoston elvtárs, a Temesvári Technometal Igazgatóját javasolta nagyszabású jelölési képviselőjelöltnek.

A jelenlévők éljenzéssel fogadták a javaslatot. Valamennyien egyetértettek azzal, hogy a pécskal 13-as számú választókerületben Virág elvtársat jelöljék. A hozzászólásokban is kifejezésre juttatták melegebbéztüket. Így Clintean Trifan, Dan Olga, Tóth Pál, Bilela Sida, Takács Katalin, Tóth András egyhangúlag csatlakoztak a javaslatához és ígéretet tettek arra, hogy március 5-ét a választások napját kimagasló munkasikerekkel köszöntik.

A 89-es számú városi választókerületben

Bennsőséges, línepi hangulat uralkodott hétfőn a Helyi Szakszervezeti Tanács dísztermében. A belvárosi dolgozók gyűltek itt össze, hogy képviselőjelöltet javasoljanak a 89-es városi választókerületbe. A gyűlésen megjelent Dihel Simion elvtárs az NDF városi tanácsa részéről, aki beszédében megemlékezett azokról a nagyszerű eredményekről, amelyek hazánk dolgozó népe szeretett pártunk vezetésével, a felszabadulás óta elért.

Beszélt arról a nagyjelentőségű s népi történetében pártatlan fejlődésről, amely a népi hatalom években hazánkban végbement. Beszédében ékes példákkal szemléltette azokat az eredményeket, megvalósításokat, amelyeket ipari, mezőgazdasági és kulturális téren elért dolgozó népünk. A megjelent nagyszámú dolgozó nagy figyelemmel hallgatta az előadó beszédét. Dihel

Nagygyűlés a Választók Házában

Tegnap délután a 3-as számú Középiskola helyiségében lévő Választók Házában sokan összejűltek, hogy a 35-ös számú városi választókerületbe képviselőjelöljenek.

Az NDF városi tanácsa részéről Tolan Ioan elvtárs beszédében első részben eredményekről, a népi hatalom években elért sikereiről tett említést, majd az NDF városi tanácsa részéről Össi Piroška elvtársnő, a Vörös Triko-gyár élénjáró dolgozóját javasolta a 35-ös számú városi választókerületbe képviselőjelöltnek.

A jelenlévők lelkesedéssel fogadták Tolan elvtárs szavait. Sokan kérészt, különösen azokat, akik évek óta ismerik Össi elvtársnőt. Ráműtatták: amellelt, hogy szorgalmasan dolgozik, sokat törődik munkatársainak ügyes-bajos dolgaival. Egyöntetlően támogatják a javaslatot.

Simion elvtárs, miután részletes ismertetőjében rátért az országos, majd pedig a tartományi vonatkozásban elért megvalósításokra, beszédében végén ismertetette a március 5-i választások nagy jelentőségét. Végül pedig az NDF városi tanácsának nevében Neamtu Mircea elvtársat javasolta néptanácsi képviselőjelöltnek a 39-es számú városi választókerületbe.

A továbbiakban ismertetette Neamtu Mircea elvtársnak, a Vörös Triko-gyár fiatal mérnökének eddigi tevékenységét. A javaslatot nagy lelkesedéssel fogadták a kerület lakói, hiszen a jelenlévők közül sokan ismerik a fiatal jelöltet. Együttműködtek kérészt, Stolica Jacob, Purcel Vasile és sokan mások s egyöntetlően javasolták Neamtu Mircea mérnököt képviselőjelöltnek.

Az egybegyűltek egyhangúlag támogatták a jelölést.

választókerületben

tes oktató-nevelő tevékenységét.

A jelenlévők közül többen elmondták véleményüket a javaslatokkal kapcsolatban. Docmanov Zora elvtársnő, tanítónő a többi között megemlítette, hogy Valda elvtárs jó kollega, készségesen segít fiatal, tapasztalatlanabb munkatársait és valóban szívének tartja az iskola fejlesztését, gondozását. Kiss Jozefina, a Teba-gyár munkásnője elmondotta, hogy becsületes, komoly, higgadt embernek ismeri Valda elvtársat, éppen ezért ő is helyesli a javaslatot. A többi felszólaló is elismerőleg nyilatkozott Valda Atanasie elvtársról.

A javaslatot a jelenlévők egyöntetlően támogatták.

Becsülettel teljesíti feladatát

A Ranghet szerszámgépgyárban majdnem mindenki ismeri Gherman Pascu köszörszt. Becsülettel munkájáért, szorgalmáért nagyra értékelik az ügyek, szerény munkáát. A napokban, az első műszak befejezése után közel 150-en, munkások, technikusok, mérnökök, gyűltek össze a klubban, hogy a városi 16-os számú választókerületbe képviselőjelöltnek javasolják.

A jelölő gyűlés résztvevői egyhangúlag Gherman Pascut javasolták a 16-os számú városi választókerületbe NDF jelöltnek. S a felszólalók valamenny-

A 179-es számú városi választókerületben

Tegnap délután Mosócal-telepen a 179-es számú városi választókerülethez tartozó lakosok jelölő gyűlést tartottak. A kerület lakói kívül részt vett a jelölő gyűlésen Braso-van Livia, az NDF városi tanácsának elnöke is. Megnyitó beszédében kitért azoknak az

Vinga községben

Vingán is megkezdtek a községi néptanácsi képviselőjelöltek a javaslatát. A napokban szép számban gyűltek össze az 5-ös számú községi választókerület lakosai. Has Elena elvtársnő, az NDF községi tanácsának elnöke részletesen foglalkozott azokkal a kiváló megvalósításokkal, amelyek hazánk dolgozó népe a párt bölcs vezetésével éri el. Ezután Szőke István Ciocan Ecaterina elvtársnőt javasolta az 5-ös

eredményeknek ismertetésére, amelyeket az ország népe a felszabadulás óta elért. Majd az NDF városi tanácsa részéről Ponta Stefan elvtársat, a városi néptanács oktatás-művelődésiügyi osztálya vezetőjét javasolta képviselőjelöltnek. A résztvevők egyhangúlag egyetértettek a jelöléssel.

A Fanghet szerszámgépgyárban dolgozik Schmidt István párttag. Allandóan gyarapítja szaktudását s a műszaki fejlődéssel lépést tart. Azon igyekszik, hogy ele-



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII évfolyam 4933. sz. Kedd, 1961. január 17. 4 oldal, 20 bani

Hazánkban tett baráti látogatásuk során Todor Zsivkov, Anton Jugov és Dimitar Ganev elvtársak Bănat tartományba érkeztek

Hétfőn, 1961. január 16-án Bănat tartományba baráti látogatásra érkezett Todor Zsivkov elvtárs, a Bolgár KP KB első titkára, Anton Jugov elvtárs, a Bolgár NK Minisztertanácsának elnöke, a Bolgár KP KB Politbűrójának tagja és Dimitar Ganev elvtárs, a Bolgár NK Népi Gyűlése Elnökségének elnöke, a Bolgár KP KB Politbűrójának tagja. A vendégekkel együtt érkezett Chivu Stolica elvtárs, a Román NK Minisztertanácsának elnöke, az RMP KB Politbűrójának tagja, Petre Borliá elvtárs, a Román NK Minisztertanácsának alelnöke, az RMP KB Politbűrójának tagja. Hasonlóképpen megérkezett Ivan Kínov elvtárs, a Bolgár NK bukaresti nagykövete.

A nap folyamán a vendégek Petre Băjovici elvtárs, az RMP KB póttagjának, az RMP Bănat tartományi bizottsága első titkárának, Vasile Daju elvtárs, a Bănat tartományi néptanács végrehajtó bizottsága

elnökének kíséretében meglátogatták az aradi Iosif Ranghet szerszámgépgyárat és a Georgi Dimitrov vagongyárat. A dol-

gozók mindkét helyen melegen fogadták a vendégeket, akiknek a pionrok csoportja virágosokrokat nyújtottak át.

18.886 négyzetméter textiláru tervén felül

A December 30-ig gyár dolgozó szilkerrel kezdtek el az új esztendő. Elénk a szocialista verseny és kifejlesztik a köl-

csönös segítségnyújtási mozgalmat. Mindezek eredményeként az év első 13 napján a textilgyár munkaközössége 18.886 négyzetméter szövött árut termelt tervén felül. I. Miclea, levelező, a December 30-ig dolgozója.

Harmine hektárra növelik a konyhakertészetet

A monostori kollektív gazdaságban az elmúlt évben kezdtek konyhakerti növények termesztésével foglalkozni. 1960-ban mindössze négy hektáron termesztettek különböző zöldségféléket, mint paprikát, karalábét, és káposztát. Év végén kitűnt, hogy igen jövedelmezőnek bl-

zonyult a zöldségfélék termesztése. A négy hektár több, mint 108.000 lej jövedelmet hozott. Eppen ezért elhatározták, hogy 1961-ben már 30 hektáron termesztene különböző konyhakerti növényeket, ebből 15 hektáron öntözéssel.

A művelődési élet hírei

Új műsor a választások tiszteletére

A mácsai kulturális munkások eddig is számos alkalommal bebizonyították, hogy felmérték feladataik teljesítésének jelentőségét. Tudják, hogy a kulturmunka célja nemcsak a szórakoztatás, de mindenekelőtt a nevelés, tanítás. Eppen ezért részt vesznek a község minden nagyobb kezdeményezésében és állandóan a dolgozó parasztok segítségére sietnek.

Most a művelődési munkában is előtérbe kerültek a választási előkészületek. A művelődési otthonnak ezalkalommal is sok tenivalója akad. Hiszen népi demokratikus rendszerünk nagy vívmányainak, a dolgozó parasztok és az egész nép megváltozott életének népszerűsítése s ezek jelentőségének tudatosítása mind-mind olyan feladat, amelynek megoldásában a művelődési otthonnak számottevően részt kell vennie.

A mácsaiak már fel is készültek ennek a feladatnak a teljesítésére. Leghamarabb a rigmusbrigád tagjai fogtak munkához. Új műsorukban számot vetnek azzal a fejlődéssel, amely községük

életében végbement az utolsó évtizedben. Szívesen összeállított műsorban népszerűsítik a kollektív gazdaság élenjáróit s a munkát közösen, eredményesen végző parasztok jólétét.

A szinjátszók előkészületei

A zádorlaki szinjátszók sok szép előadásban vették ki a község lakóinak elismerését, megbecsülését. A legutóbbi országos verseny több szakaszán is dícséretre méltóan helytálltak. Az eddigi sikereket most újabbakkal igyekeznek gyarapítani és ezért rendszeresen új darabokkal egészítik ki műsorukat.

A korábban szerzett tapasztalatok lehetőséget nyújtanak a szinjátszó csoport tagjainak arra is, hogy most nagyobb feladatra fogjanak. Új műsorukon a nagy orosz íróknak, Csehovnak Léánykérés című egyfelvonásosa szerepel.

A szinjátszóknak nagyon tetszik a mély iróniával megírt, a mult rendszert szatirizáló darab. Ennek köszönhető, hogy valamennyien örömmel és különös szorgalommal járnak a próbákra. A nagyobb szerepeket Speck Mária, Eisele Emilia és Anghel Mihai alakítják. Január végén, vagy február elején már közönség elé is állnak az újonnan betanult darabbal.

Színvonalas kultúrelőadás

Csupán egy óra múlva kezdődik az előadás, de a világi művelődési ház máris zsúfolásig

megtelt. Több, mint ötszáz látogató gyűlt össze ezalkalommal, hogy megtekintse a németnyelvű rigmusbrigád kultúrelőadását.

Hosszantartó, szorgos munka előzte meg a bemutatót. A fiatalok esténként felkeresték a művelődési házat és igyekeztek legjobb tudásuk szerint elsajátítani szerepeket. Ebben nagy segítségükre voltak Hoffmann Sofie és Dittinger Ecaterina tanítónők, akik nagy hozzáértéssel tanították be a szindarabot, a népi táncot és a dalokat. A kicsinyeket is bevonták a kulturális tevékenységbe. Így Breher Anton tanuló együtt játszik Lump Éva és Sibi Maria fiatalokkal.

A németnyelvű rigmusbrigád a román, valamint a magyar nyelvű brigádok tagjaival együttesen igyekeznek tudása legjavát nyújtani és minél jobban felkészülni a kultúrelőadásokra.

Bădescu Stefan levelező

Hat kötetben kiadják az SzKP történetét

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Az SzKP Központi Bizottsága megbízta a Marxizmus-Leninizmus Intézetet, hogy tudományos alapon állítsa össze és hat kötetben adja ki a Szovjetunió Kommunista Pártjának történetét.

Az SzKP KB mellett működő Marxizmus-Leninizmus Intézet, amely január 11-én ünnepli fennállásának 40. évfordulóját, azzal a céllal létesítették, hogy egységesen Karl Marx, Friedrich Engels és V. I. Lenin műveinek kiadását és dolgozza ki a marxizmus-leninizmus problémáit.

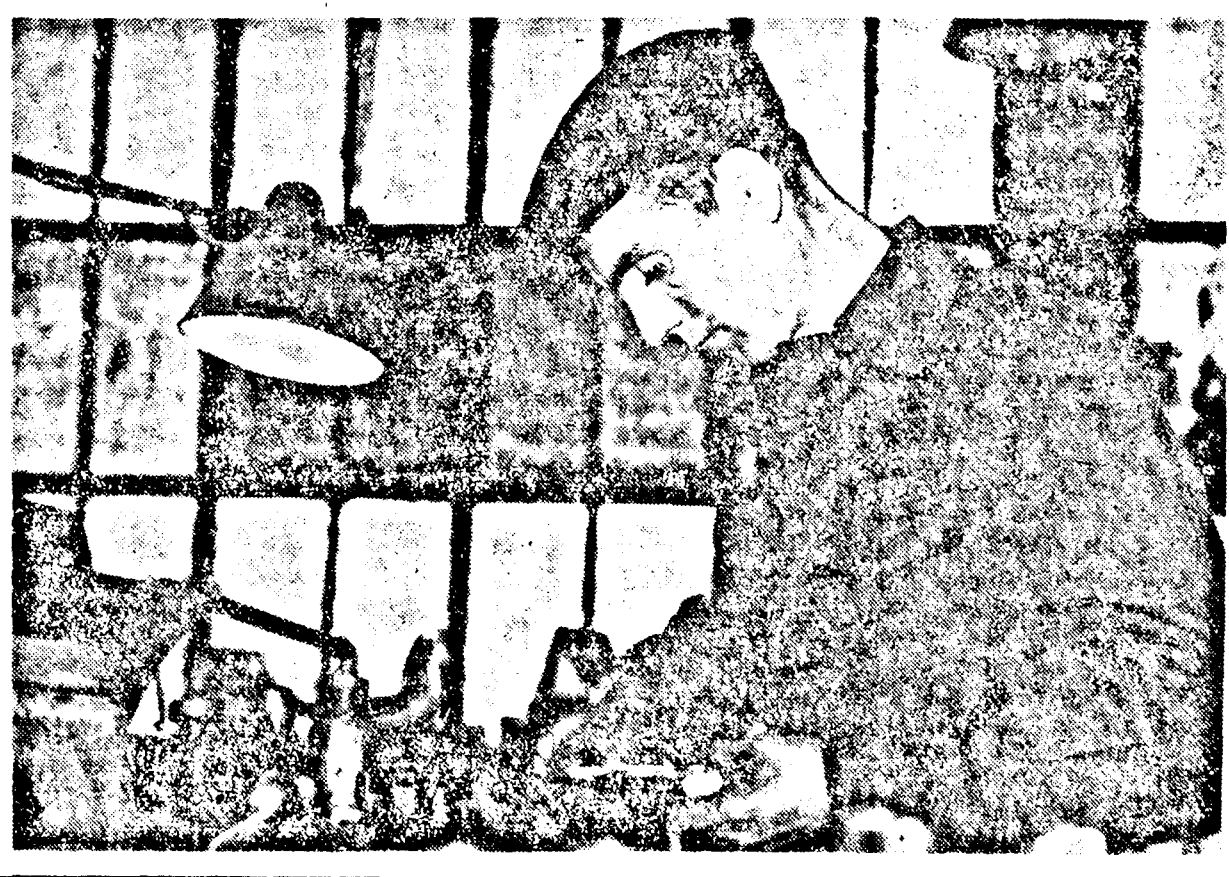
Az intézet tudományos munkatársainak egyik nagy kollektívja jelenleg a Nagy Honvéd Háború harkótes történetén dolgozik. Az első kötet a közelmúltban jelent meg.

Az intézetnek főkéntézetel vannak a Szovjetunió valamennyi Szövetségi Köztársaságában.

A Nagy Honvéd Háborúról szóló szimfonia

A közelmúltban a Peking-i Központi Konzervatóriumban hangversenyt rendeztek, amelyen először adták elő Sian Sin-haj szimfóniáját.

A hangversenyről kapcsolatosan érdemes megjegyezni, hogy azokban a nehéz években, amikor a szovjet nép a német fasizmus ellen harcolt, Sian Sin-haj a Szovjetunióban tartózkodott. Személyes élmény alapján alkotta meg az említett szimfóniát, melyben megénekelte a szovjet népi hősiesség igazságos harcát, a szovjet emberek lángoló hazaszeretét.



Tudósítás a December 30 gyárból

Kisgépesítéssel a megtakarítások értékének növeléséért

A termelési folyamatot, a munkatermelékenység növekedését hatékonyan befolyásolja a különböző kisgépesítések bevezetése. A December 30 gyárban nagy gondot fordítottak arra, hogy a dolgozók körében széles visszhangot keltsen a kisgépesítési munkák népszerűsítésére indított mozgalom. Mivel jelentős mértékben növekedik a megtakarítások értéke is, arra törekedtek, hogy minél több kisgépesítésre irányuló javaslatot oldjanak meg. Tavaly 13 kisgépesítést alkalmaztak. Erre a célra 982.237 lejt használtak fel. A kisgépesítésekkel elért megtakarítások értéke 1.585.000 lejtje emelkedett. Az idén fokozták a kisgépesítés ütemét, a költségek fedezésére 1.000.000 lejt irányoztak elő. Előzetes számítások alapján a megtakarítások értéke 2.300.000 lejt tesz majd ki.

Eredményes munkát végeztek az újítók

A textilgyár újítóinak eredményes munkáját tükrözi a kiállítás, amelyet az év végén a műszaki kiállításban készítettek. Ennek alapján összehasonlították az újítók tevékenységét az 1959-es év eredményeivel. 1960-ban a 168 benyújtott újítási javaslat közül 83-at alkalmaztak a termelésben, míg 1959-ben csupán 70-et. A tavalyi újító-tevékenység eredménye

nyeképpen a megtakarítások értéke utólagos számítások szerint 542.093 lejtje növekedett. A fenti megvalósítások nagyrészt az újítók rendszeres tevékenységének tulajdoníthatók.



Készülnek az új villamoskocsik.

A közúti közlekedés is gyors ütemben fejlődik városunkban.

Bár néha bosszankodunk, hogy mondjuk a hármas kőve érkezik a megállóhoz (már percek óta lesük), olykor viszont méltán dicsérjük villamosközlekedéseinket.

A villamoskocsi-építők között

Kevesen tudják, hogy Aradon a villamos-kocsiszin lelkes munkaközössége fáradságot nem ismerő munkával dolgozik. Céljuk világos: a lehetőségekhez mérten mind tökéletesebbé szeretnék varázsolni városunkban a közúti közlekedést, jelen esetben a villamos forgalmat. Nézzük meg tehát hogyan tevékenykednek.

Színhely a villamos kocsiszin. A tágas csarnokban két új Pullmannkocsi, melyek rövidesen elkészülnek. Mellettük pótkocsik, melyek megkönnyítik a csúcsforgalom lebonyolítását. Dolgoznak a festők, az asztalosok... Deák János elvtársat a régi szakembert, a kocsiszin mesterét keressük. Csakhamar ráakadunk. Versenyt dolgozik a többivel, utasításokat ad, felügyel, irányítja a munkát. Elsősorban is az új Pullmannkocsi forgalomba állításáról beszélgetünk.

Reméljük, hogy a hónap végére mindkettő elkészül.

Szavaihoz nem szükséges sok igazolás. Látnuk, hogy az egyik új Pullmannkocsi már lefestve áll, talán csak az utolsó esztendővadások szükségesek. A kényelmes székeket is beszerelték, már csak a rugók, a kerekek és a motorokat kell elhelyezniük és kiigazítani a kocsi első próbautjára. A másikkal kissé elmaradtak. Itt még a festés hiányzik. Na meg a berendezés elhelyezése. De a munkások megígérték, hogy behozzák a kis lemaradást.

A másik kérdés, amelyet Deák János elvtárs hoz intézkedés a következő: Mikorra helyezik forgalomba az összes pótkocsikat, amelyeket Bukarestből kaptunk?

Összesen 15 pótkocsit kaptunk Bukarestből. Nyolc ilyen kocsin már elvégeztük a szükséges

között

munkákat és mindenki tapasztalhatta, aki villamoson utazik, hogy különösen csúcsforgalom idején jelentős könnyítést jelent, megszüntette a tumultusokat. A még hátralévő 7 pótkocsin az asztalosok és a festők rövidesen elvégzik a szükséges munkákat és ezek a kocsik is kiigazíthatnak január végén a kocsiszinből. Így a forgalom további javulása várható.

Talán jegyezzük meg azt is, hogy az új Pullmannkocsi építésénél és a javítási munkálatoknál különösen Crisan Traian, Solomon Sava, Tomai Pál és Iovănescu Ioan tünnek ki odaadó és lelkes munkájukkal.

Tovább járjuk a villamos kocsiszin műhelyeit. A géposztályon Tarabancu Simion és Koczka Imre esztorgályosok éppen a motor egyik fontos alkatrészét, a kommutátorokat, az áramszedőket esztorgályozzák. A „motorosoknál” pedig 8 új motor készül a teleréselő műhelyben.

Gondoljunk csak a 15 év előtti indulásra, akkor 1–2 villamoskocsi bonyolította le a forgalmat. Azóta csak a korszerű Pullmannkocsik száma 12-re emelkedett és a többi régebbi típusú villamosokkal együtt sok tízezer utast szállítanak naponta.

A vagonparkot, a felső vezetékeket mind-mind saját erőfőrással építették a villamoskocsiszin dolgozói. És azóta is fáradhatatlanul dolgoznak. Új kocsikat építenek, a régieket állandóan javítják, motorokat készítenek és ha hiba van valahol a felső vezetéken, akkor a javító brigádok percek alatt ott teremnek és igyekeznek gyorsan javítani, hogy a forgalomban mind kevesebb fennakadás történjen.

Mindezekért dicséretet érdemelnék.

(m. s.)

Sz. Richtert a Szovjetunió Népművésze címmel tüntették ki

A Szovjetunió Legfelső Szovjetének Elnöksége, a Szovjetunió Népművésze címmel tüntette ki Sz. Richtert, az ismert szovjet zongoraművészt „a szovjet művészet területén szerzett kimagasló érdemeiért és nagy-

széri előadói képességeiért”. A Szovjetunió Népművésze címet akkor adományozták Richtertnek, amikor visszatért Kanadából és az Egyesült Államokból, ahol tavaly október óta nagy sikerrel hangversenyzett.

Elhatározásuk értelmében

A pécsi állami gazdaság karbantartó műhelyében gyors ütemben halad a traktorok és más mezőgazdasági gépek javítása, előkészítése tavaszra. A javítóműhely dolgozói elhatározták, hogy legalább 8 nappal határidő előtt, azaz február 12-ig befejezik a javítási munkát. Az eddig elért eredmények arra engednek következtetni, hogy elhatározásukat sikerül valóra váltaniuk.

Ime néhány meggyőző adat arról, hogy a javító csoportok idejében teljesítik feladatukat. A tervezésített 25 traktor közül 15-öt már teljesen kijavítottak, 4-nél pedig ki-száról a bejáratást kell elvégezniük. A 29 traktoreke közül 12-öt már megjavítottak s a többi most van munkában. A kukorica vetőgépeknek már több, mint a felét kijavították.

A mérhez két tényező járult hozzá: elsősorban a munka jó megszervezése, — a cserealkatrészek idejében történő beszerzése — és a munkások helyes csoportosítása. Hymédon kiváló munkát végezhetett Rijnja Emanuel motormestere, Trif Dumitru traktoros és Cséry András brigádvezető.

A munkakörülmenyek állandóan javulnak. A vezetőség ugyanis, a belső tartalékok helyes felhasználásával, a közel-műben gépműhelyt és asztalosműhelyt, valamint új alkatrészraktárt adott át rendeltetésének. A dolgozók maguk is hozzájárultak ezek felszereléséhez s „háziilag” készítették szalgafűrész, faesztorgát, körfűrész. A gépek üzembe helyezésénél kiváló munkát végzett Fodor István és Kolár István, akiknek értékes támogatást nyújtott Clobanu Alexandru, a javítóműhely kommunista mestere.

A lelkes kis munkaközösség bizonyára határidő előtt elvég-
tesz feladatának.

Megkezdődik a műkedvelő együttesek versenye

A napokban országsszerte megkezdődik a városi és falusi műkedvelő együttesek VI. versenye. A versenyen az üzemi szakszervezetek, intézmények, állami gazdaságok, GTA-k, szakszervezeti klubok, a falusi

és városi művelődési otthonok, kulturális és kulturálisak s a kollektív gazdaságokban működő városi sarkok színlát. zenei és táncosportjai, valamint műkedvelő agitációs brigádjai vesznek részt.

MOZTAMUJTOR

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Spessarti fogadó; NICOLAE BALCESCU filmszínház: Hulló levelek; HERBAK JÁNOS filmszínház: Szerelmek és muzsika; I. L. CARAGIALE filmszínház: Vasárnapi álmok; IFJUSÁGI filmszínház: A dzsungel

ősvényein; PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Sötét évek; SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Nagykő és kisváros; MAKSYM GORKIJ filmszínház (Miklaka): Emberek vagy őrmesterek.

Rádióműsor

Kedd, január 17

BUKAREST I. 6.30 Félórás rádió. 6.45 Vidéman köszönt a pionír. 7.30 Orvosi tanácsadó. 7.45

Könyvtáza. 8.30 Viteslav Novak szlovák szívtáza, előadja a prágai rádió szimfonikus zenekara. 9.00 Operazene. 10.30 Zenei kalauz (XIV). 11.08 Esztad zene. 11.45 Mesésóra. 12.30 Térkép előtt: Guinea. 12.40 A barati országok zenéjéből. 13.08 Opera balett zene. 13.25 Richard Tauber énekel. 14.00 A fali rádió műsora. 14.30 A népek dalából és táncából. 15.10 Könyvtáza. 15.35 Részletek Gheorghe Dumitrescu „Tudor Vladimirescu” című oratóriumából. 16.15 Itt Moszkva beszél. 18.30 A román nyelv: Al. Graur professzor akadémikus előadása. 19.00 Gazdasági szemle. 20.20 Jószerákát gyermekek. 20.30 Könyvtáza. 20.50 Moztar vonós négyes. 22.30 Dvorák csellóhangverseny. 23.15 Könyvtáza.

KOLOZSVAR. 6–7 Rádióirport: akik a koral zöldséget termelik. Ráport: a zöldségtermesztés biztos jövődeli forrás a kollektív gazdaság részére. Reggeli zene és időjelzés. 15.30–16.30: (román nyelven) Hirszoigalat. Rádióirport: újítók és újítások. Egy technikai kabin munkája. Részletek a kolozsvári Állami Filharmónia szimfonikus zenekarának 1961. január 15-i hangversenyéből. A mikrofon előtt a kolozsvári L. bertatea butorgyár műkedvelő művészeti brigádja. 18.30–19.30 (magyar nyelven) Hirszoigalat. Kerekasztalnál a termékek minőségéről. Népzene: Kócskey Mária és Kostyán Imre énekel. Mikrofonnal, vizsgáló egyetemi hallgatók között.

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának rádiológiai és bolgyógyászati osztálya kedden, január 17-én este 7 órai kezdettel a Poliklinikán (Kóztársaság utja 45. szám) plenáris ülést tart. Előadók: Dr. Angelescu G., dr. Rominu P., dr. Tomescu D., dr. Jenei C.

A Tartományi Múzeum

összes osztályai: a szepmívészeti, a régészeti és az 1848–49-es forradalom múzeuma megtekinthető minden vasárnap, szerdán és pénteken 10–13 és 16–19 óra között a Kulturpalotában.

A GTA-k tavaszra készülnek

Helyzetkép a javításokról

Országsszerte egyre újabb gépek és traktorállományok jelentik, hogy befejezték a tavaszi kampanyban felhasználásra kerülő traktorok és mezőgazdasági gépek javítását. Ezek közé tartoznak a Bukarest tartományi Bogdana, a Brassó tartományi kistoronyi, a Ploesti tartományi Buda és a Suceava tartományi darabani gép- és traktorállományok is.

Gépalomáskaink dolgozói üzemképes állapotba helyezték a traktoroknak mintegy 70 százalékát, az ékek és vetőgépek 68 százalékát és a kultivátorok mintegy 60 százalékát. Elen járnak a tekintetben a Krisana, Máramaros, Ploesti és Dobrudza tartományi egységek, amelyek 75–85 százalékra elvégezték a javításokat.

A Földművelésügyi Minisztérium megállapításai szerint jobban is haladhatnak a ja-

vitások, kivált Kolozsvár, Iasi, Bákó, és Olténia tartományokban. A lemaradás annak tulajdonítható, hogy nem használták ki helyesen a munkaterületet, a műhelyeket teleraktak gépekkel és traktorokkal, s nem gondoskodtak idejében a szükséges pótalkatrészekről. Ugyanakkor nem fordítottak kellő figyelmet a régi alkatrészek felújítására.

A gép- és traktorállományok főigazgatósága számos intézke-

dést tett a javítások mielőbbi befejezése érdekében, hogy biztosítsa a mezőgazdasági munkák operatív megkezdését. Sok GTA amely már elvégezte a javításokat, munkás csoportokat küld a lemaradt gép- és traktorállományokra. Az egységek élénk alkatrész-cserét folytatnak egymással és megkezdtek a kiselejtezett alkatrészek és alkatrész-csoportok egyes darabjainak felújítását. (Agerpres).

Új részleget helyeztek üzembe

A fővárosi Fillimon Sirbu olajgyárban 70 tonna napi teljesítőképességgel, folyamatosan működő olajfinomító-berendezést helyeztek üzembe.

A gyár újonnan épült termelői létesítmény korszerű gépeket állítottak fel, amelyek biztosítják

a gyártás folyamatosságát és nagymennyű automatizálását.

Az új részleg üzembehelyezése a gyár finomítási kapacitása háromszorosára növekedett. A gyártott olaj kiváló minőségű. (Agerpres)

A testvéri országok életéből

Hétszáz kilométer óránkénti sebességgel haladó helikopter

Nehéz elképzelni egy 700 kilométer óránkénti sebességgel haladó helikoptert. És mégis... A csehszlovák mérnökök által tervezett és megépített konvertoptán elnevezésű légi közlekedési eszköz leginkább a helikopterhez hasonlítható. Akárcsak az, függőlegesen száll fel és azután gyors vízszintes irányú röplésbe kezd. A konvertoptán felett elhelyezett 4 hidraulikus berendezéssel hajított légcsavar mind a fel- és leszállásnál, mind a leszállásnál működésbe lép. Ezek tökéletes stabilitást kölcsönöznek neki. A légköri viszonyok nem képeznek nehézséget az újrendszert repülőgép

számára. A leszállásra sincs szüksége kifutópályára, mint a közönséges repülőgépnek. Eppen ezért előreláthatólag széles körben alkalmazható majd ezt a „légi expresszt” az áru- és levélzállítás, a mezőgazdaság, az erdészet, a közegészségügy céljaira.

A csehszlovák szakemberek most egy újabb közlekedési eszköz előállításán dolgoznak: A készülő 20 méter hosszú „repülő autóbusz” 60 személy gyors és kényelmes légi szállítására lesz alkalmas.

Fejlik a bolgár hajóépítőipar

A orosz Ivan Dimitrov hajóépítő teiepen az utóbbi évek-

ben 135, 200 és 600 lóerős folyami vontató hajókat, 1000 tonnás uszályokat, 3000 tonnás tengerjáró hajókat, kotrógépeket, kikötői darukat stb. gyártanak.

A oroszai hajóépítők az idén elkészítettek egy 1.600 lóerős, távirányítású folyami vontató hajót, négy, egyenként 1000 tonnás uszályhajót, három egyenként 3.000 tonnás tengerjáró hajót, két kotrógépet, továbbá hat kikötői darut a dunai, s a Fekete-tengeri kikötők számára.

A mongol közlekedési dolgozók sikerei

A zurbaini közlekedéstermelő vállalat munkaközössége kiemelkedő eredményeket ért el 1960-ban. Ez a korszerű berendezésekkel felszerelt gyár 10 évvel ezelőtt a Szovjetunió testvéri segítségével épült.

Az elmúlt évben, 1958-hoz viszonyítva 12 százalékkal növekedett a termelés. 1960 első három évtizedében 12 százalékkal emelkedett a munka termelékenysége.

Egyre bővül az uhani kohászati kombinát

A Szovjetunió segítségével épülő uhani kohászati kombinátban nemrégien helyeztek üzembe egy 500 tonnás Martin-kemencét. Jelenleg az uhani kombinátban működő, szovjet technikai felszereléssel ellátott 5 Martin-kemence évi termelési kapacitása másfél millió tonna acél. Az elmúlt évben üzembe helyezték Uhanban az évi 3,5 millió tonna termelési kapacitású Blumling-hengertermelőt, két

nagy koksizót és más létesítményeket.

Uhanban, a kínai nehéziparnak ebben a fellegvárában — jelenleg két hatalmas nagyolvasztó, 5 Martin-kemence, 6 koksizó, nagy érudusító berendezések és egyéb ipari objektumok működnek, melyek mind a Szovjetunió segítségével épültek.

Építőfelületben van a kombinát harmadik nagyolvasztója és hatodik Martin-kemencéje, az évi 1 millió tonna termelőkapacitású lemezhangermű, egy flotációs üzem, valamint egy nehézfűtőház előállító hengertermelő.

Szénszállítás-víz segítségével

A Lengyel Népköztársaságban Denblenszka bányája egyike az elsőeknek a világon, ahol a szén szállítására és felaprózására vízzel használnak fel.

A Denblenszka bányában, 60 atmoszférára nyomás alatt lévő víz aprózza fel és hozza fel-színre a szén, 310 méter mélységből. Ez a vízszállítás berendezés a lengyel mérnökök és tervezők műve és részét képezi a földalatti munkák gépesítésére vonatkozó kiterjedt programnak. A lengyel szakemberek ezirányban szerzett tapasztalatát élénk érdeklődéssel költetik más országokban is.

A mezőgazdaság szocialista átalakítása a vietnami falvakban

Mintegy 2 millió vietnami parasztagazdaság — a gazdaságok összlétszámának több, mint 60 százaléka — tagja a fogyasztási és felvásárló szövetkezeteknek. A mezőgazdasági termelők szövetkezetek a gazdaságok 85 százalékát ölelik fel,



Uj, korszerű lakásokba költöznek a Nam Dinh-i textilgyár (Vietnami Demokratikus Köztársaság) munkásai

W. Ulbricht beszéde:

A gersdorfi villamoskészülék üzemben

BERLIN. (Agerpres.) Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, az NDK államtanácsának elnöke, a gersdorfi villamoskészülék üzemben tartott beszéde során megismételte a nyugatnémet kormánynak tett azon javaslatát, hogy a két német állam közötti szűkebb kapcsolatokat és megismerkedést és mondjanak le az erőszak alkalmazásáról az egymás közötti kapcsolatokban.

W. Ulbricht rámutatott, hogy Nyugat-Németországnak az atomháborúra irányuló lázas előkészületei fokozták a feszültséget Németországban és az egész világban, majd kijelentette: Sajnálatos állapotban van, hogy a békát kormány Nyugat-Németországot teljesen alárendelte a NATO-tömbnek. Szilárd meggyőződésünk, hogy Németország a jövőben csakis a militarizmus megfékezésével élhet békés körülmények között. W. Ulbricht állást foglalt a nyugat-berlini megszállási státusz felszámolása mellett és rendellenesnek minősítette azt, hogy az NDK és bizonyos nyugati államok között még nem jött létre egyezmény a Berlinbe vezető közlekedési vonalak használatát illetően.

W. Ulbricht végül az ország gazdasági fejlődéséről beszélt és az NDK-ban élő lakosság életszínvonalának szintelen emelkedéséről tanuszkodó adatokat sorolt fel.

Előkészületek az Olasz Kommunista Párt 40. évfordulója alkalmából

ROMA. (Agerpres.)

Az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottsága a párt január 21-én bekövetkező 40. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségek megszervezésére bizottságot létesített. Az ünnep január 15-én kezdődött a szervező bizottság nyilatkozatával.

Az Olasz Kommunista Párt — hangzik a nyilatkozat — a kapitalista rendszer mélyreható általános válságának körülményei között alakult meg. Ez a válság az egész világban előállt háború és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom következményeként, midőn az orosz proletariátus, felszabadulva a hübéri és a kapitalista elnyomás és a kizsákmányolás alól, első ízben mutatott példát a világ dolgozóinak.

Az OKP KB nyilatkozatában kiemeli, milyen döntő módon segítette elő az olasz kommunista és fasizmus elleni harcot, amelyben több mint 42.000 kommunista esett el.

A nyilatkozat a továbbiakban ismerteti az Olasz Kommunista Pártnak a második világháború után kifejtett tevékenységét és küzdelmét és hangsúlyozza, milyen fontos szerepet

töltött be a párt a társadalmi haladásért, a szabadságért és a békéért folytatott harcban.

„A kapitalista országokban új szakaszba ért a munkásosztály harca a hatalom megszerzéséért. Számos országban lehetővé vált a békés és demokratikus úton történő átadás a szocializmusra” — hangzik a nyilatkozat. Az olasz kommunista politikájában és ideológiájában harcukban ezt a vonalat követik — mutat rá a továbbiakban a nyilatkozat. E vonalnak a munkásosztály a parasztság és a középrétegek szövetségén kell alapulnia, az alkotmány előírta győzelemmel a munkásosztályt a központi szerephez emelve és lehetővé téve a demokratikus társadalmi haladásért a munkásosztály aktív szerepe növelésének és a tömegmozgalma harci összefogottságának útján.

Az ezen az úton történő haladás legfőbb feltétele — hangsúlyozza a nyilatkozat — a népösszes erőinek és elsősorban a munkásosztálynak és pártjának egysége.

Az Olasz Kommunista Párt azzal a meggyőződéssel ünnepli 40. évfordulóját, hogy még

inkább növelni fogja erejét, mint a munkásosztály politikai pártja, mint a demokrácia és a szocializmus harcosa.

Dánia Kommunista Pártja KB plenáris ülése

KOPPENHAGA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Dánia Kommunista Pártja Központi Bizottsága január 14-én és 15-én plenáris ülést tartott Koppenhágában. A plenáris ülés meghallgatta I. Nerlundnak, Dánia Kommunista Pártja KB Végrehajtó Bizottsága tagjának jelentését a kommunista és munkáspártok képviselői moszkvai Értekezletének munkálatairól.

A plenáris ülés jóváhagyta az Értekezleten részt vett dán küldöttség tevékenységét és mindenben magáévá tette a kommunista és munkáspártok képviselői Értekezletének Nyilatkozatát és a világ népeire intézett Felhívását.

Ezután Knud Jespersen, a párt elnöke jelentést terjesztett elő a soronlévő politikai kérdésekről.

A Biztonsági Tanács nem határozott a Kongói Köztársaság helyzetének kérdésében

NEW YORK. (Agerpres.)

A Biztonsági Tanács, amelyet a Szovjetunió kérésére hívtak össze, január 14-én folytatott a kongói helyzet megvitatását Belgiumnak és a közvéleménynek a biztonságos cselekedeteivel kapcsolatban. Az ülés kezdetén felszólalt ecuadori és chilei, valamint a csangkajeskita küldöttek ki- jelentették, hogy nem fogják támogatni Ceylon, Libéria és az EAK közös határozatát javaslatát, mivel az számukra — úgy mond — elfogadhatatlan elemeket tartalmaz. Ígyeztek tisztára mosni Belgiumot s azt állították, hogy az „Incidents” nem elegendő ok arra, hogy megfosszák a belga kormányt a Ruanda Urundi gyámsági terület igazgatásának jogától. Ecuador és Chile állam megbízottai javasolták, hogy

fogadják el Belgium becsület-szóra tett ígéretét, miszerint hasonló eset többé nem fordul elő.

Ezután V. A. Zorin, a Szovjetunió megbízottja emelkedett szólásra, s számba vette a szovjet kormány által felvetett kérdések megvitatásának eredményét. A Biztonsági Tanács vitája megmutatta — mondotta — ki kinek az oldalán áll. Az USA, Anglia és Franciaország védelmébe vették szövetségüket, amely nem akar kivonulni a gyarmatokról és folytatni igyekszik a kongói népi kíméletlen kizsákmányolását. Ezek az országok ismételt borbélyozottak, hogy a NATO kolonialista politikai-katonai szövetsége, amely a gyarmati népek szabadsága és függetlensége ellen lép fel a gyarmati rendszer fenntartásáért.

A Szovjetunió, Libéria, az EAK és Ceylon a gyarmati iga- alól teljes felszabadulásért, a tényleges függetlenség kivívásáért harcoló kongói nép oldalán állt. Az afrikai és az ázsiai országok küldöttei — mondotta V. A. Zorin — leleplezték és megkérdőjelezték a belga gyarmatosítók eljárását s joggal fejezték ki felháborodásukat Belgium nyugati szövetségeseinek magatartása miatt.

A szovjet küldött utalt a három ország határozati javaslatára, amelyet megvitatás alá vett a Biztonsági Tanács elé terjesztettek. Noha ez a javaslat gyenge részeket és fogyatékosságokat is tartalmaz, minális programot jelent olyan intézkedések megtételére, ame-

lyeknek célja a kongói helyzet további kiegyensúlyozásának elhárítása és a közvélemény elleni belga agressziós cselekedetek megszüntetése.

Ezután másodszor is felszólalt Libéria küldötte.

A belga küldött és a Kaszavubu—Mobutu kikiérvényesítője durva kárommányokat hangoztatva kirohanást intézett a Szovjetunió, valamint a kongói központi kormány tagjai ellen s igazolni igyekezett a kolonialisták a kongói nép elleni agresszív cselekedeteit. Ezután Hammarskjöld, ENSZ-főtitkár mondott beszédet. Továbbra is védelmébe vette a Kongói ENSZ csapatok parancsnokságának tevékenységét s azt hangoztatta, hogy a Szovjetunió és a parancsnokság ellen felhozott vádjal alapalanok volnának, sőt mi több arra irányulnának, hogy szakadást idézzenek elő az ENSZ-titkárság és az afrikai államok „együttműködésében”.

Ezután szavazás alá bocsátották Ceylon, Libéria és az EAK határozati javaslatát. E javaslatra szavaztak a javaslat szerzői és a Szovjetunió a többi hét küldöttség tartózkodott a szavazástól. A nyugati hatalmak lyképpen eltemették azt a javaslatot, amelynek elfogadása elősegítette volna a Kongói Köztársaság helyzetének rendezését.

V. A. Zorin, a Szovjetunió képviselője, felszólalásában kijelentette, hogy a kérdés még nincs bezárva és a jövőben meg kell vitatni. Mivel a Biztonsági Tanács képtelen volt határozatot hozni, a kérdést egy felsőbb szervben — a Közgyűlésben kell megvitatni.

Megnyílt az ázsiai és afrikai országok első nőkonferenciája

KAIRO. (Agerpres.) TASZSZ:

Január 15-én Kairóban megnyílt az ázsiai és afrikai országok első nőkonferenciája, amelyen 45 afrikai és ázsiai ország nőinek képviselői vesznek részt. A konferencián részt vesz továbbá a Szovjetunió női küldöttsége is.

Az EAK kormánya nevében a konferencia résztvevőit Kamal Ed-Din Huszein, az EAK Nemzeti Szövetségének főtitkára üdvözölte s hangsúlyozta az értekezlet történelmi jelentőségét az ázsiai és afrikai országok nőinek összefogása szempontjából a két nagy világ rész országainak függetlenségéért folytatott harcban.

A jelenlévők viharos tapsa közepette felolvasták azokat az üdvözlőleveleket, amelyeket Gamal Abdel Nasser, az EAK elnöke, N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Szukarno, Indonézia elnöke intéztek az értekezletnek.

A konferencia elnökevé Karima Szaidot, az EAK nőküldött-ségének vezetőjét választották meg.

A január 15-i esti plenáris ülésen meghallgatták az első napirendi kérdés során elhang-

zott jelentést: „A nők szerepe a nemzeti függetlenségért és a világéke megerősítéséért folytatott harcban”, amelyet Szumiko Tanaka, a Japán Szocialista Párt egyik vezetőszemélyisége, a japán nők küldöttségének vezetője terjesztett elő.

Az értekezlet összehívása — jelentette ki Szumiko Tanaka — az ázsiai és afrikai országok nőinek abból az egyöntetű óhajából fakadt, hogy hozzájáruljanak az imperialista uralom és a kolonializmus elleni harchoz, az afrikai és ázsiai országok nemzeti függetlenségének megerősítéséhez, az ázsiai és afrikai népek szolidaritásának megszilárdításához, az általános és teljes felszabadulás, a nukleáris fegyverek és fegyverkezletek megtiltása, az általános béke megszilárdítása érdekében.

Az egész világ erőteljesen tiltakozik az amerikai imperialistáknak az ENSZ szálja alá vetégrehajtott kongói manőver ellen. A laoszi helyzet szintén nyugtalanságot keltő tényezők, amelyet az idegen beavatkozás idézett elő és amelyet az imperialista körök arra használnak fel, hogy fokozzák a feszültséget és háborút szítsanak Ázsiában és a Távol-Keleten.

Algériában tömeges háború folyik. Dél-Vietnámban a hadsereg és a rendőrség elnyomja a nemzeti függetlenségi mozgalmat. Az imperialisták Nyugat-Németországban és Japánban felkészítik a fasizma és militarista erőket.

Az imperialisták mindezen akciói ellenére — fejezte be beszédét a jelentéstező — az említett országok népei elszántan küzdenek a különböző társadalmi rendszertől országok közötti béke egymás mellett élés elvének gyakorlati alkalmazásáért. Ragyogó tanúbizonysága ennek ez a történelmi jelentőségű konferencia.

Vasárnap a nők tömegtiltást rendeztek Kairóban az ázsiai és afrikai országok első

Kongóból jelentik a hírügynökségek

PARIZS. (Agerpres.)

A France Presse hírügynökség külföldi tudósítója Thysvilleből jelenti, hogy noha a thysvillei legutóbbi események teljes „titokzatosbá burkolóznak”, ma már hiteles érdemi forrásokból ismeretessé vált: január 13-án a katonai táborban „komoly felkelés” zajlott le, amelynek során néhány órára szabadságra helyezték Lumumbát.

A tudósító a mobutistáknak azokkal a kijelentéseivel foglalkozva, miszerint a zavargások egyetlen oka a katonák zsold-emelési kérése lett volna, hangoztatja, hogy értesülések szerint „ezt a kérdést még a felkelés előtt elrendezték”. Mobu-

tu néhány nappal a felkelés előtt a Thysville-i helyőrség 3.000 katonájának kifizetése a „pénzületi pótségit” és élelmiszert is adott.”

Patrice Lumumba miniszterelnök ideiglenes kiszabadítása a mobutista banditák börtönből és a kolonialisták zsoldjában álló kikiérvényesítője az utóbbi napokban kibontakozott mozgalom nyilvánvaló aggodalmat keltett a Leopoldville-be illegálisan bevezetődött hatóságok körében.

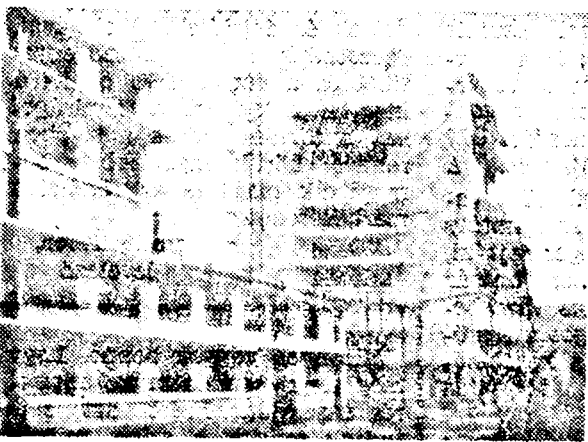
Bár az ENSZ-parancsnokság — mint ismeretes — a gyarmatosítók és az általuk támogatott zendülők kezére juttatott — a leopoldvillei hatóságok mégis elégedetlenségüket nyilván-

ították egyes ENSZ-tisztviselőkkel szemben. Kaszavubu városán levelet intézett Hammarskjöldhöz, amelyben elégedetlenségét fejezi ki Dayal indiai megbízott tevékenysége miatt, aki a főtitkár megbízottjának tisztségét tölti be Kongóban és ennek visszahívását követeli.

A mobutisták rettegnek attól, hogy a kongói nép elűzi őket s azzal vádolják Dayalt: nem tett elég erőves intézkedéseket a törvényes Lumumba-kormány ellen.

A mobutisták kétségbeesése egyre inkább fokozódik, látva, hogy a kongói hazafiak mind elszántabb akciókat indítanak a Kongói Köztársaság törvényes kormányának helyreállítására. Katangában a Baluba törzshöz tartozó hazafiak megtámadtak egy Chombe-csapatot szállító vonatszerelvényt.

Nyugati sajtótudósítók jelentéseiből kitűnik, hogy mind- eddig csödtől mondtak Chombe arra irányuló kísérletet, hogy ismét ellenőrzése alá vonja Manonot, ahol a kongói csapatok a múlt héttől folyamán ellismerték a stanleyvillei törvényes kormány hatalmát. Az „ENSZ-csapatok” segítsége ellenére, amelyek vasárnap Manonoban megtámadták a kongói csapatokat, az itteni repülőter továbbra is a törvényes kormányhoz hű erők kezében maradt.



A Vietnami Demokratikus Köztársaságban nemrég készült el az ország legnagyobb szappangyára. Képin az új gyár glicerin-részlegét ábrázolja.

„Svédország ezentúl sem vesz részt szövetségekben”

STOCKHOLM. (Agerpres.)

A svéd király a parlament ülésénél meggyőzően kijelentette, hogy Svédországnak lehetőségeihez képest támogatnia kell a világéke és a kölcsönös egyetértés megerősítésére irányuló nemzetközi erőfeszítéseket. Ennek megfelelően — folytatta a király — országunk hozzájárul az Egyesült Nemzetek Szervezetének a gyengén fejlett országok megse-

gítésére irányuló tevékenységéhez.

A király rámutatott, hogy Svédország ezentúl sem vesz részt szövetségekben s megvédi szabadságát és függetlenségét.

A két ház elnöke felszólalásában hangoztatta, hogy a svéd nép akárcsak a multban, támogatni fogja a békéért és a népek közötti egyetértésre épülő külpolitikát.

Rövidítés

ALGIR. A Reuter jelenti, hogy a négy napja szünet nélkül tartó felhőszakadás következtében megszakadt az országúti és vasúti összeköttetés Algir városa és a száharai községei között. Orleansville városban víz borítja az utakat.

NEW YORK. Amint az Associated Press hírügynökség tájékoztatja, Tajvan belső- jében túrszerű lögyakorlatok köze- ben egy lövedék eltalált egy lakóházat, s megölt két gyermeket, négy felnőttet pedig megsebesített.

Szeku Ture hivatalos látogatást tett Bulgáriában

SZOFIA. (Agerpres.)

Amint a BTA hírügynökség jelenti, a Bolgár NK Minisztertanácsa elnökének meghívására, Seku Ture, Guinea Köztársaság elnöke hivatalos látogatást tett Bulgáriában. Bulgária és Guinea kormányának vezetői tárgyalásokat folytattak, amelyek szíves baráti légkörben zajlottak le.

A két fél úgy véli, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben a legfontosabb kérdés a béke fenntartása és megerősítése s a kérdés megoldására kell irányulnia valamennyi kormány erőfeszítéseinek.

A közös közlemény hangoztatja: Bulgária és Guinea véleménye szerint, a béke megőrzéséhez és megszilárdításához fel kell szabadítani az összes gyarmati népeket és végre kell hajtani az általános és teljes lezserelést. A két fél elítéli a francia kormány száharai atomfegyver-kísérletét.

Bulgária és Guinea nagy meglepetéssel fejezi ki a gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozattal kapcsolatos

ban, amelyet az ENSZ-közlöny XV. ülésszaka a szovjet kormány javaslatára elfogadott s a lépést a béke és a haladás erői kimagasló győzelmének tekintik.

Bulgária és Guinea kormányai nyomatékosan kérik, veszenek véget a kolonialisták Kongó elleni agressziójának, teremtsek meg a törvényesen megválasztott parlament normális működésének előfeltételeit és állítsák vissza a Patrice Lumumba vezette kongói kormány jogait.

A két fél úgy véli, hogy véget kell vetni az algériai véres háborúnak, meg kell adni az algériai nép önrendelkezési jogát, szabadságát és függetlenségét. A laoszi háború megszüntetése érdekében a felek nyomatékosan kérik a genfi értekezleten létesített nemzetközi bizottság összehívását.

A tárgyalások során a kormányküldöttségek megvizsgálták még a két ország közötti gazdasági, tudományos, műszaki és kulturális együttműködés további kiterjesztésének egyes kérdéseit.

Fokozódik a sztrájmogalom az USA-ban és Latin-Amerikában

Az Egyesült Államokban és Latin-Amerikában egyre nagyobb méreteket ölt a dolgozók anyagi követeléseit alátámasztó sztrájmogalom. Az UPI hírügynökség jelentése szerint január 15-én sztrájkba lépett a philadelphiai közúti szállítók-nál dolgozó 6000 munkás. A sztrájkolók bérmeletét követelnek. A hírügynökség szerint a sztrájkok következtében teljesen megbénult a philadelphiai közúti szállítás, amely naponta hozzávetőlegesen egy millió utasszállító forgalmat bonyolított le. A szállító-munkások szakszervezetének egyik képviselője kijelentette, hogy „a sztrájk hosszú lejárta lesz”. Egyidejűleg a philadelphiai kereskedelmi kamara egyik tagja hangoztatta, hogy „a sztrájk következtében a közúti szállításokkal foglalkozó társasá-

gok napi 5 millió dollárt veszítenek”.

Az Associated Press hírügynökség Buenos Aires-i tudósítója az argentinai sajtóközlemények alkalmazottainak sztrájkjáról számol be. A hírügynökség szerint január 15-én Buenos Airesben nem jelent meg a Democracia című kormányparti lap, a rádiók pedig nem közölték híreket. Sztrájkba léptek két argentinai hírügynökség újságírói is, valamint a televízió személyzete.

A UPI hírügynökség közli, hogy a Buenos Aires-i sztrájkolókkal való szolidaritás jeléül sztrájkba léptek Rosario, a második legnagyobb argentinai város újságírói.

Folytatódik a Brazília délkeleti vidékein fekvő folyami és tengeri kikötők 12.000 alkalmazottjának sztrájkja.

Az új amerikai kormánynak meg kell oldania a Kubával való kapcsolatok kérdését

HAVANA. (Agerpres.)

TASZSZ: Azokban a napokban, amikor a szó szoros értelmében egész Kuba fegyvert fogott, hogy visszaverje bármely agresszor támadását, rendkívül érdeklődősen kifejezték a kubai népi és forradalmi kormányának megingathatatlan egységét.

Január 13-án a kubai munkásosztály nagyszabású tüntést rendezett Havában, amely az elnöki palota közelében lezajlott nagygyűléssel ért véget.

Osvaldo Dorticos államelnök és Fidel Castro miniszterelnök beszédet intézett az elnöki palota erkélyéről a havanai dolgozók szízekre.

A kubai nép mozgósítása a haza megvédésére — a fegyveres invázió veszélyével szemben, amelyet az amerikai imperializmus még az USA kormánynak leváltása előtt, vagyis január 20-ig szándékozott végrehajtani — gyorsan és szervezettan ment végre — jelentette ki Dorticos államelnök. — A nép mozgolódása és az agresszor támadása a világ közvéleménye előtt jelenleg megbenlotta az agressziós terveket. A győzelmet kivívjuk — hangsúlyozta Dorticos —, a csatát verontás nélkül megnyitjuk.

Most, s különösen január 20-a után — hangoztatta Dor-

ticos — meg kell kezdenünk a harcot az újabb csata — a termelés fejlesztéséért folytatott küzdelem — győzelmes megvívásáért.

Beszédében Fidel Castro miniszterelnök mindeketül hangsúlyozta: A kubai nép felkészült, hogy még január elseje előtt hozzájáruljon a forradalom által előirányzott újabb nagyszabású terv végrehajtásához. Castro emlékeztetett arra, hogy az 1961-es esztendő Kubában az oktatás éve lesz, majd rámutatott, hogy már január elsején meg kellett volna kezdődnie a tanításnak az új iskolákban, az esti iskolákban, az ifjúsági brigádokban, stb. Az oktatás fejlesztésére hozott intézkedésekkel egyidejűleg újabb gazdasági feladatok megvalósítását vetette terbe. Népünk azonban — jelentette ki Castro — kénytelen volt egy félhónapon át, napról napra halasztani a feladatokat végrehajtását, s teljes energiáját, minden erejét a forradalom megvédésének szentelni, hogy felkészülten visszaverhesen bármilyen álnok és meglepetésszerű támadást az imperializmus és az általa istápolit gonosztervök és zsoldosok részéről.

Castro a továbbiakban a honvédelem megerősítésére foglalkozott intézkedésekről beszélt és ezeket mondotta:

Teljesen tudatában vagyunk annak, hogy ha az imperialista erők megátmadnak, olyan ellenállást fejtenek ki, amely megüsti bármilyen rajtámadásra agressziót. Visszavágunk kiváltja az összes Kubai baráti népek szolidaritását és ez a szolidaritás az agresszor visszavonuláshoz, vagy teljes megsemmisítéséhez fog vezetni.

Az USA kormánynak megváltozását — mondotta Castro — még csak hét nap maradt hátra. Meglátjuk majd mit tesznek ez idő alatt. Rászánják-e magukat, avagy sem, hogy ellenünk küldjék a zsoldosokat. Nem rólunk van szó, hanem róluk (vagyis az imperialistákról — szerk. megj.) — folytatta Castro. — Január 20-án, úgy véljük, hogy a legnagyobb veszély időszak elmult s lezserüljék harcol örököket, jóllehet továbbra is folytatjuk népünk védelmi felkészülését, mert nem tudjuk még hány évig kell harcrakészen állnunk. Semmi okunk nincs a sürdősokra az USA-val — mondotta Castro —, mivel az összes bankok, bányák, vállalatok, az összes javak, amelyek előzőleg idegen kezben voltak, most a miénk. Közöttünk csak egy probléma áll fenn — a guanyezetek, a forradalom diadalában nem sietünk ezzel a kéri-

déssel. A támaszpont nem nekünk, hanem az Egyesült Államoknak okoz fejtörést. Amikor az Egyesült Államok megszakította velünk a kapcsolatokat és kijelentette, hogy a jövőben is fenntartja a guantanamoi támaszpontot, ezáltal a többi országoknak is, ahol támaszpontjai vannak, tudásra adta: az által, hogy átengedték támaszpontjaitokat, aláástátok területi integritásotokat.

Castro ugyanakkor kifejezte azt a meggyőződését, hogy előbb vagy utóbb a guantanamoi támaszpont területét visszazadják Kubának s akkor majd ezen a területen egyetemi várost fognak építeni.

Castro hangsúlyozta, hogy az új amerikai kormánynak nyomban meg kell oldania a Kubával való kapcsolatok kérdését, mert olyan helyzet elé kerül, hogy vagy kijavítja az USA Kubával szembeni politikáját, vagy pedig teljesen lelepleződik és nyíltan lemond a józan és észszerű politika folytatásáról. Minden az USA-tól függ és nem tőlünk — mondotta Castro. — Ami bennünket illet, egyetlen dolog függ tőlünk: az, hogy minden körülmények között szilárdan, erősek legyünk és a jövőben is egyre győzelmeiket vívjunk ki, úgy, amint eddig is kivívtuk tanamol támaszpont. Mi azonban nem sietünk ezzel a kéri-

A Vöröslabogó és a Flacára Rosie önkéntes sajtólevelezőinek figyelmébe!

A Vöröslabogó és a Flacára Rosie szerkesztősége 1961. január 18-án 16.30 órai kezdettel értekezletet tart az önkéntes sajtólevelezőkkel. Ez alkalommal kihirdetik a levelezői verseny eredményeit és a nyerteseknek kiosztják a díjakat. A városi levelezőkön kívüli, az értekezletre meghívjuk a rajoni sajtólevelezőket is.

Az értekezletre az I. C. Fri-mul utcai Studio teremben kerül sor.

Az aradi I.O.C.R. DECORATIVA közli, hogy a Plevnei tér 1 szám alatt festő és mázoló részleget nyitott

A nagyközönség részére részletfizetés mellett is végeznek munkálatokat. Megrendeléseket naponta 8-15 óra között vesznek fel a részleg székhelyén. Ajánlatos, hogy a nagyközönség az első évnegyedben rendelje meg a festési és mázoló munkálatokat, mivel a második évnegyedre már a vállalatok és intézmények részéről sok rendelés érkezik.

Snort Snort Snort Snort

Sakk

A városi csapat-bajnokság

Az elmúlt vasárnap kezdődött meg az országos csapat-bajnokság városi szakaszának küzdelme. Aradon hat együttes vesz részt a sakkturnán s egy-egy csapatban négy férfi és két női versenyző játszik. Az első forduló eredménye után még nem alakulhatott ki tiszta kép, annyi azonban már biztosra vehető, hogy a városi bajnokság kérdése az UVA (Amte) és a CFR első csapata közt dől majd el. A forduló eredménye: CFR I—CFR II 6:0; UVA (Amte)—Cukorgyár 4:2, Motorul—Gravura 2 és fél—2 és fél. Az utóbbi két csapat 5—5 emberrel állt ki.

A következő vasárnap kerül sor a rangadóra, mivel ugy az UVA (Amte), mint a CFR együttesében városunk legjobb sakkoszló szerepelnek. A második forduló mérkőzése: UVA (Amte)—CFR I; Gravura—CFR II; Cukorgyár—Motorul.

Megkezdődött a szovjet sakkbajnokság

A napokban kezdődött el Moszkvában az idei országos sakkbajnokság. E nagyszabású versenyen a világbajnoki döntőn szereplő Tal és Botvinnikon kívül részt vesznek a Szovjetunió legjobb sakkoszlói.

Az első fordulóban csupán három mérkőzés végződött győzelemmel, kettő döntetlennel, a többi játszma függőben maradt. Eredmények: Bronstein—Geller 1:0, Averbach—Furman 1:0, Polugajevszkij—Stein 1:0, Gufel—Boleszlavszkij döntetlen, Tarasov—Lutikov döntetlen. A függőjátékok folytatásakor Korcsin—Tajmanov 1:0, Spaszkij—Szmszlavszkij döntetlen.

A második forduló eredménye: Lutikov—Szmszlavszkij 1:0, Szmszlavszkij—Polugajevszkij döntetlen, Boleszlavszkij—Petrosz-

ján döntetlen, Stein—Tajmanov döntetlen, Gufel—Averbach döntetlen, Tarasov—Bronstein döntetlen, Spaszkij—Cse-repkov döntetlen, Furman—Bronstein döntetlen. A függőben maradt játszmák eredménye: Haszín—Geller fél-fél, Petroszján—Szmszlavszkij fél-fél. E játszma végén Petroszjánnak egy fél gyalogja volt, de nem tudta kihasználni előnyét s a játék a 92. lépésnél döntetlennel végződött.

A két forduló függő játszmáinak befejezése után Viktor Korcsin nagymester került az első helyre két ponttal. Averbach, Bronstein, Polugajevszkij, Lutikov, Bannik és Haszín a további sorrend, mindannyian egy és fél pontot szereztek.

Kézilabdázóink kiemelkedő sikere

Bukarestben nagy érdeklődés előzte meg a Szovjetunió és az RNK kispályás férfi kézilabdázóinak visszavágó mérkőzését. Mint ismeretes a két együttes egy hét-tel ezelőtt Moszkvában játszott a világbajnoki selejtező első mérkőzését. Ekkor a szovjet kézilabdázók 12:9 arányban szereztek meg a győzelmet, tegnapelőtt este pedig ennek a mérkőzésnek a visszavágójára került sor. A jugoszláv Gregorics sápléjára a következő 11-es keret állt fel: Szovjetunió: Szibalkin, Kobzar, Jefremov, Ivakin, Lebedev, Kozminin, Zajcev, Cervadze, Morozov, Drieruk és Prebada. Román NK: Redl, Bulgaru, Hnat, Ivănescu, Kovács, Mőzer, Nodca, Telman, Bădulescu, Constantinescu és Costache II.

Szédületes iramban kezdődött a mérkőzés. A szovjet csapat nyugodtabban játszik és percekben belül megszerzi a vezetést. Nemsokára két gólos előnyre tesz szert. Az első fél-

ldő második felében a hazai csapat veszi át a kezdeményezést, kiegyenlített és szűnelt néhány perccel két góllal vezet. A félidő eredménye 10:8 az RNK javára.

Szűnelt után mintegy 20 perc telt el s mindössze négy gól esett s így az eredmény 13:9-re alakult a hazai együttes javára. Ekkor Mőzer 15-re növeli csapata előnyét de nem sokkal ezután Cervadze is javít, sőt egy perccel belül újabb eredményes s így négy pontra csökkent a román csapat előnyét.

A hazai együttesben most Kovács és Nodca áll be. Kovács az első akciója végén a hálóba juttatja a labdát s így az eredmény 16:11. Ezután Jefremov góloz, de Bulgaru majd ezután Hnat 18-ra növeli a gólok számát. Már csak 3 perc van hátra s így a hazai csapat győzelme s egyben továbbjutása már biztos. A szovjet csapat azonban nem adja fel a küz-

delmet, mert Zajcev révén újabb javít. Az utolsó percekben a román kézilabdázók szorosan védekeznek, biztonsági játékre rendezkednek be s így az eredmény a mérkőzés végéig már nem változik. Végeredményben 18:13-ra nyert az RNK csapata. Nagyon erős és komoly felkészültséggel együttesrel szemben harcolta ki a román csapat a továbbjutást.

Nem is gondolná az ember, hogy a súlyemelőknek milyen tág tere nyíltak a világsuccok megdöntésére. Nem kevesebb, mint 28 versenyszám nyújt erre lehetőséget. A világsuccokért való küzdelemben az utóbbi években többször a Szovjetunió versenyzőit láthattuk az élen. Világsucc! Ezt a felkiáltójeles szót mind gyakrabban és gyakrabban írhatjuk le a szovjet súlyemelők ragyogó teljesítménye nyomán. Hónap nem telik el anélkül, hogy újabb súlyemelő világsuccról hírt ne röptene szét a rádió, a sajtó, Ezuttal R. Plinkfelder szovjet súlyemelő adott erre alkalmat.

Képünk az új világsuccstartót ábrázolja szaktájs közben.



Az országos középiskolás kosárlabda bajnokság városi szakasza

Szombaton és vasárnap benyújtották le a Sportiskola Eminescu utcai tornatermében az országos középiskolás kosárlabda bajnokság városi szakaszát, amelyen három leány és két fiú csapat vett részt. A mérkőzések színvonalát ezuttal elmaradt az előző éviéhez viszonyítva, (különösen a leány csapatoknál), a fegyelem és

korszerűség tekintetében azonban minden csapat játékosai kitűnőre vizsgáztak.

Mind a leány, mind a fiú csapatok városi bajnokságát a 3-as számú Középiskola együttese szerezte meg, ahol az előző évekhez hasonlóan Vadász Ernő tanár komolyan foglalkozik a kosárlabda fejlesztésével.

A mérkőzések eredménye: LANYOK: 3-as számú Középiskola — Pedagógiai Iskola 40—12 (28—6).

3-as számú Középiskola — 2-es számú Középiskola 43—13 (30—5).

2-es számú Középiskola — Pedagógiai Iskola 19—11 (9—7).

Amint az eredményekből is kitűnik, a 3-as számú Középiskola nagy fölénnyel nyerte a versenyt, különösen kitűntek Oszter és Kövér.

FIUK: 3-as számú Középiskola — 1-es számú Középiskola 29—26 (11—10).

A visszavágón: 3-as számú Középiskola — 1-es számú Középiskola 37—24 (19—13).

A második találkozó hozta a színvonalas összecsapást, kitűntek Znorovszki és Almási A., illetve Gáll és Nedeleanu.

Csapatösszeállítások: 3-as számú Középiskola: Znorovszki, Kormányos, Almási A., Almási I., Dávidházi, Czili, Vékás, Pavicsics és Kádár.

1-es számú Középiskola: Almási, Gáll, Nedeleanu, László, Mladin, Katz, Ghender és Bico.

Piros Dénes

NÉHÁNY MONDATBAN

A női kosárlabda csapatok Európa-kupájának első fordulóját keretében a fővárosi Floreasca sportcsarnokban játszották le a Bukaresti Rapid és a Városi Akadémia csapatainak találkozóját. A mérkőzés 39:38 (28:15) arányú román győzelemmel ért véget. A visszavágóra február 18-án Városban kerül sor.

A német sportolók 4:1 (3:0, 1:0, 0:1) arányú győzelemmel végződött a Berlinben sorra kezűt Német Demokratikus Köztársaság—Norvégia válogatott jégkorongozók mérkőzése.

Egyiptom VIII. kerékpáros körversenyén a Szovjetunió, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, Hollandia, Görögország, Libanon és az Egyesült Arab Köztársaság kerékpárosai vesznek részt. A tizenkét szakaszból álló 1800 kilométer hosszú verseny január 26-án kezdődik Luxorban és február 7-én ér véget Kairóban. A leghosszabb a Luxor—Szohang (225 kilométer), a legrövidebb pedig a Zagazig—Damietta (95 kilométer) szakasz.

A tbiliszi Politechnikai Intézet női kosárlabda csapata franciaországi portyája során a helyi Atlétikai Klub együttesével mérkőzött. A szovjet kosárlabdázók 65:52 arányú győzelmet arattak.

Január 19-én mutatják be Rómában a XVII. nyári Olimpiai Játékokról készített olasz dokumentum-filmet. A film fellelenti 85 ország sportolójának részvételével megtartott nagy találkozó legérdekesebb mozzanatait.

A berlini Humboldt egyetem kosárlabda csapata, amely a napokban a Bolgár Népköztársaságban vendégszerepel, barátságos mérkőzést játszott a szlovén Levszki együttesével. A hazai csapat 67:64 (32:35) arányban győzött.

A barlói országok téli szpártaföldjének küzdelmeire február 5 és 12 között a lengyelországi Zakopaneban kerül sor. A szovjet sportolók a legjobb szlovén csapatokkal szembe kerülnek. A csapat tagjai közül szerepel többek között Szergej Kondakov, Nyikolaj Samov és Nina Zalcova.

Az olasz Unita ez év szeptember 13 és 17 között nagyszabású nemzetközi kerékpárversenyt rendez Róma és Milán között. A versenyen előreláthatólag tizenöt ország vesz részt. Eddig a Román NK, a Szovjetunió, Franciaország, a Csehszlovák SZK, Svájc, Belgium, a Német DK jelentette be részvételét. A szovjet együttesben több, mint valószínű, részt vesz Viktor Kapitonov olimpiai bajnok is.

Egy ökölvívó mérkőzésről...

Vasárnap délelőtt az UVA (Amte) klubhelyiségében került sor az UVA (Amte) ökölvívóinak és a temesvári UM találkozására.

A zsúfolt nézőtér előtt a legkisebb súlycsoportban az aradi Mihalic és a temesvári Pop lépett szorítóra. A három menetes küzdelemben a fiatal temesvári ökölvívó bizonyult jobbnak s biztosan győzött 0:2.

A lepkésúlyban az aradi Kálmán már az első menetben jobbnak bizonyult ellenfelel s előnyét a mérkőzés végéig biztosan tartotta a temesvári Marconival szemben. 2:2.

A következő mérkőzés a nehézsúlyúak csoportjában az aradi Parkas és Pázmáni közötti összecsapás volt. A mérkőzés igazságos döntetlennel fejeződött be. 3:3.

A légsúlyúak küzdelmében ugyancsak döntetlen eredmény született. Itt az aradi Burulan és a temesvári Páclisannal találkozott. Változatos küzdelemben egyenlő ellenfelek találkoztak s a mérkőzés is 4:4.

A következő súlycsoportban a könnyűsúlyúak csoportjában nagy meglepetésnek volt tanúja a nagyszabású összecsapás, amelyen a temesvári Szabó vereséget szenvedett az aradi Bátorina Eugentől. 6:4.

A következő könnyűsúlyú csoportban a temesvári Picior nagyobb tudása érvényesült az aradi Babá ellen. Pontozásos győzelme nem volt vitás. 6:6.

A könnyűsúlyú csoportban találkozott az aradi Nádabán te-

mesvári ellenfelel Jacobescuval. Ez volt egyébként a legrövidebb találkozó, mivel az első menetben a temesvári ökölvívó feladta a küzdelmet, 8:6.

Az utolsó találkozó következett ezután a könnyűsúlyúak csoportjában. Măguleanu ellenfele a temesvári Juhász. A temesvári fiú igen tehetséges ökölvívó. Úgyesén mozog a szorítóban, jól időzített ütéseket érkező pontot szereztek. Megérdemelten győzött pontozással,

8:8-ra kiegyenlített a temesvári csapat.

Az utolsó összecsapás volt a két félnehéz súlyú ökölvívó találkozója. Sorsdöntő volt ez a találkozó a végső pontarány szempontjából. Az aradi Páncsák Mencia volt az ellenfele. Sajnos Papot többszöri szabálytalan fejelése miatt leléptették s így a vagongyáriknak nem sikerült megszerezni a győzelmet. 10:8 arányban a temesvári ökölvívók győznek.

Barbu Silviu levelező.

...és a rendezésről

Ismeretes, hogy az ökölvívás városunkban nagy népszerűségnek örvend. S minden ökölvívó mérkőzés alkalmával zsúfolt ház előtt bonyolították le a mérkőzéseket. Így történt ez vasárnap délelőtt az aradi vagongyári csapat és a temesvári UM csapatának találkozásánál is. A fiatal multital rendező válogatott ökölvívó szakosztály díszes teret nyújtott a mérkőzésnek. Reméljük ez a kezdeményezés nem marad folytatás nélkül.

De visszatérve a vasárnapi mérkőzésre, nem hagyhatjuk szó nélkül azokat a körülményeket, amelyek közepette sorra kerültek a találkozó. Először is a 11 óra hirdetett kezdés helyett 12 órakor kezdődött a találkozó. Mert a rendezés 11 óra 20 perccor eszmélt rá, hogy a szorító padozatát szabályos védő takarókkal lássa el.

A mérkőzések technikai vezetését illetően a zsűri nem minden alkalommal állt feladatának magaslatán, egyes közelhírási akadályozták a küzdelmek fo-

lyamatosságát. Az utolsó mérkőzés kivételével, nem léptek fel kellő erővel a szabálytalan ütések és fejelések alkalmával. Szeretnénk, ha a rendező egyéjszake a városi TSU ökölvívó bizottsága levonná a tanulságokat a történetekről s a jövőben rendezési körülmények közt bonyolították majd le az ökölvívó mérkőzéseket.

Radó Tibor, levelező.

Bizonyos vagyok benne, hogy még senki sem látta az elismerés zászlaját. Ezért azt sem tudjuk milyen a színe, milyen az árbóca. Mégis mily sokszor olvashatjuk, sőt magunk is gyakran használjuk ezt a kifejezést, hogy: meghajtották előtte az elismerés zászlaját. Természetesen az előtti, aki valamilyen rendkívüli dolgot hajtottott végre.

Nos, vasárnap délelőtt mi is meghajtották az elismerés zászlaját. Hol s ki előtt?

— Tornateremben. Az Olga Băndic Középiskola tornatermében a derék lippai tornászok előtt, a gulatorna legjobb ha-

Versenyp? Bemutató? — Élmeny!

zal képviselői előtt. S az apróságok előtt, az aradi tornasport lelkes szárbontogatói előtt.

Mozgalmas, színes képet nyújtott ezen a délelőttön a tornaterem „küzdőtere”. Változatos színek, zajos apróságok, tartalmas gyakorlatok, országoshírű „gulások”, lelkes nézők... Uj színek, új képek változatos forgataga kavargott a teremben.

Apró gyermekcsopót kezdte a műsort. Azzal kezdték, ami-

vel a torna kezdődik, ami tulajdonképpen a torna alapja: a gimnasztikai mozgásokat felölelő szabadgyakorlatokkal, később gerendán, lovon, végül bakugrással folytatták. Öt-hét éves gyermekek figyelmesebb végrehajtott gyakorlatokkal igazolták, hogy egyáltalán nem ördögűző sport ez a torna, csak egy kis gyakorlat, egy kis akarat és bátorság kell hozzá.

Főtűnny leánykák, fiúcskák mint pompás virágok hajladoztak, szökdelték könnyedén, lágyan a talajon. A kis Ungureanu Adí, Cservenyi Babi, Hegedűs Ildikó, Fodor Marika, Gera Miklós, Böszörményi Róbert s a többiek gyakorlatlalt láttán szinte perccenként csattan fel a taps a nézőtérre. Mintha színes, mesekönyv képelelelenedtek volna meg a terem közepén, ahogyan a vídám csöppcségek belemérültek a gyakorlatok örömeibe. Szívet-leket gyönyörködtető látvány volt. A hangszórón újabb dallamok csendültek fel s újabb szárbontogatók bilincseltek le a közönség figyelmét.

De csakhamar változott a kép s az apróság helyébe a „bátrabbak” léptek a terem közepére. Az UVA (Amte) és a lippai Muresul felnőtt férfi tornászainak találkozója került sor. Újabb kép, újabb látvány. O-ami pontossággal peregetek a számok. Lovon, korláton, gyűrűn és nyújtón. S bár a színvonal a lippai fiúk gyakorlatlaltnak többségénél alul maradt az átlagosnál, az aradi tornászok ezzel szemben legutóbbi versenye óta sokat fejlődtek. So-

kat javult biztonságuk, lendületebbben, erőteljesebben s bátrabban hajtották végre gyakorlatlalt mint legutóbb. Vokatkozik ez a megállapításunk elsősorban Schöneckert Antalra, Kelemen Györgyre, Dárában Ioanra, Onesan Mihaira, de általában mindannyira. S bár a bírák pontszámait nem állítjuk egyenes arányban a gyakorlatlalt kivételével, de a teljesítmények alapján a végső sorrend hűen tükrözte a versenyzők közti tudásbeli különbséget. Ezért számszerű eredményt mi sem közölünk, csupán a sorrendet írjuk most le:

Korláton: 1. Kelemen, Onesan, 2. Schöneckert, 3. Messner

Nyújtón: 1. Dárában, 2. Tomescu, 3. Schöneckert

Gyűrűn: 1. Onesan, 2. Schöneckert, 3. Kelemen, Messner

Lovon: 1. Schöneckert, 2. Kelemen, 3. Dárában

Csapatban: 1. UVA (Amte), 2. Lippai Muresul. Egyéni összetettben: 1. Schöneckert Antal UVA (Amte), 2. Kelemen György UVA (Amte), 3. Messner Alois (Lippai Muresul).

A lippai gulatornászok

Lippán a gulatorna igen szép hagyományra tekint vissza, hiszen régóta igen komolyan foglalkoznak ezzel a sportággal. O-ami pontossággal peregetek a számok. Lovon, korláton, gyűrűn és nyújtón. S bár a színvonal a lippai fiúk gyakorlatlaltnak többségénél alul maradt az átlagosnál, az aradi tornászok ezzel szemben legutóbbi versenye óta sokat fejlődtek. So-

tőségét, szépségét. Ismétlem, egyedül hely, ezért versenyzési lehetőségről szó sem lehetett. Az ugynevezett versenyzés csak abban nyilvánult meg, hogy egymás gyakorlatlalt mulva felül az ország számos városában meghívott csodálni való sportolóként mutatták be gyakorlatlalt. Ebben merült ki a gulatorna versenye. Ez volt a helyzet a múltban. S a jelenben? Amint arról Unten István, a lippaiak edzője beszámolt, a sok bemutatott nyomán egyre több városban keit életre a gulatorna s minden remény meg van arra, hogy rövidesen kiterjedt népszerűségnek örvendjen ez a látványos sportág.

Nehéz szavakba foglalni mindazt, amit a lippaiak lelkes csoportja vasárnap délelőtt a zsúfolt terem érdeklődői előtt bemutatott. Kettes gyakorlatok, majd hármas, négyes, sőt ötös gulák, változatosabb-nál-változatosabb gyakorlatok, mutatványok követték egymást. Két évvel ezelőtt jártak legutóbb Aradon s akkoriban a 12 éves Kakuja János volt a csoport legfiatalabb tagja. Azóta Kakuja János a „nagyokhoz” nőtt fel s most újabb tehetséggel jelentkezik, a hétéves Grettler Lajossal.

Gyakorlatlalt egyenesen káprázatosak, a kivitelről csak a legnagyobb elismerés hangján szólhatunk s ezért végeztül H-lesük újabb dícsérettel a csoport tagjait, Messner Aloist, Stel Alexandrut, Stoinescu Aurel, Kakuja Istvánt, Onesan Nicolae s a két fiatalat, de mindenkéltűn Unten Istvánt edzőt.

Nagyhalmágyi József

